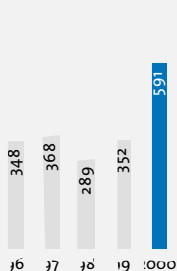


ESSO

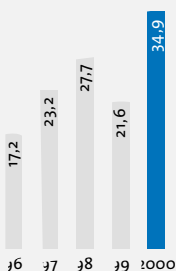
Rapport de gestion 2000 Esso Schweiz GmbH

Chiffres clés d'Esso Schweiz GmbH

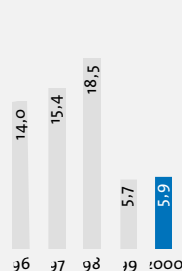
		2000	1999	1998	1997	1996
Ventes de produits pétroliers	1000 t	1964	1901	2067	2106	2037
Chiffre d'affaires	mio CHF	1759	1311	1234	1440	1413
Produits d'exploitation	mio CHF	1160	669	597	774	708
Bénéfice annuel	mio CHF	34,9	21,6	27,7	23,2	17,2
en centimes par litre vendu	ct./l	1,4	0,9	1,1	0,9	0,7
marge bénéficiaire nette	%	2,0	1,6	2,2	1,6	1,2
rentabilité des fonds propres	%	31,1	15,9	20,6	18,1	13,7
Cash flow	mio CHF	47,5	35,7	40,1	38,8	32,0
en pour-cent des produits d'exploitation	%	4,1	5,4	6,7	5,0	4,5
Investissements	mio CHF	5,9	5,7	18,5	15,4	14,0
Effectif du personnel en fin d'année	personnes	176	218	237	233	216
Bénéfice annuel par employé	1000 CHF	199	99	117	99	80
Stations-service Esso en fin d'année	nombre	270	275	278	283	303



Produits d'exploitation
(en CHF par tonne vendue)



Bénéfice annuel
(en millions de CHF)



Investissements
(en millions de CHF)

Un nouveau nom – trois marques réputées

ExxonMobil



Chiffres clés d'ExxonMobil 2000

Ventes de produits pétroliers	mio t	374
Production de raffinage	mio t	274
Production de pétrole brut	mio t	124
Chiffre d'affaires	mia USD	233
Bénéfice net	mia USD	17
Investissements	mia USD	11

- 2** Avant-propos
- 3** Collaborateurs
- 4** Sécurité et environnement
- 6** Le domaine des stations-service
- 8** Les secteurs industrie, consommateurs et marchands
- 10** Approvisionnement, transport et dépôts
- 12** Comptes annuels 2000
- 20** Organes de la société, impressum



Avant-propos

Durant l'exercice 2000, les affaires d'Esso Schweiz GmbH se sont déroulées de manière très réjouissante. Malgré de nouvelles hausses des prix du pétrole et les notations très fluctuantes des prix des produits finis, le résultat financier a pu être amélioré de manière significative.

C'est avec un optimisme modéré que nous avons abordé l'exercice 2000. Notre confiance se basait moins sur l'espoir que l'environnement économique allait s'améliorer que sur la certitude d'avoir pris les bonnes dispositions pour affronter le marché avec succès. Une hiérarchie simplifiée, l'intégration des systèmes et un déroulement des opérations plus aisé combinés avec un flux plus rapide des informations permirent des économies substantielles des coûts. En outre, des sites de l'entreprise devenus non rentables ont été supprimés.

Les structures de l'entreprise également ont été modifiées. Fin juin 2000, Esso (Suisse), société anonyme, a été transformée en une société à responsabilité limitée. De plus, les sociétés opérationnelles d'Allemagne, d'Autriche et de Suisse ont été réunies au sein de l'ExxonMobil Central Europe Holding GmbH avec siège à Hambourg.

La fusion intervenue fin 1999 entre Exxon et Mobil fait du nouveau groupe, notre société mère Exxon Mobil Corporation, la plus importante entreprise non étatique du monde dans le domaine du pétrole, du gaz naturel et de la pétrochimie. La nouvelle ExxonMobil bénéficie de possibilités prometteuses dans les secteurs upstream et dans les marchés à forte croissance. Pour nous aussi, cela constitue un grand défi. Lee Raymond, président et CEO de la société, releva à ce sujet: «Avec la mise en œuvre de la fusion, nous nous sommes concentrés sur ce qui a distingué et continuera à distinguer ExxonMobil de la concurrence. Nos objectifs commerciaux exigent qu'ExxonMobil conserve sa position de tête dans tous les

domaines essentiels, qu'elle assure une exécution soignée de toutes les opérations et observe une discipline stricte dans le choix et la réalisation de projets. En combinant ces priorités avec un groupe et des finances aux structures efficaces, nous comptons obtenir à nouveau d'excellents résultats commerciaux et d'importants rendements pour nos actionnaires.» En Suisse, cette fusion permet aux deux filiales Esso et Mobil de grouper leurs activités commerciales dans les secteurs lubrifiants et aviation, et ainsi de se manifester de manière plus efficace sur le marché. Nous continuons la livraison à nos clients de tous les produits et services sous les marques connues et réputées Esso et Mobil.

Nos efforts pour développer la prise de conscience de la sécurité auprès des collaborateurs et des partenaires commerciaux d'Esso Schweiz GmbH demeurent une priorité absolue. Aussi sommes-nous particulièrement satisfaits d'avoir pu boucler l'année 2000 sans accidents professionnels avec arrêts de travail.

L'année passée, dans le contexte difficile d'un marché suisse des produits pétroliers en régression et avec une globalisation croissante du commerce, nous avons bien tenu notre rang. Dans notre intérêt comme certainement aussi dans l'intérêt de nos clients. Nous ferons donc tout notre possible pour qu'il en soit de même en 2001.

Esso Schweiz GmbH

Les gérants



Collaborateurs

Uniquement si les collaboratrices et les collaborateurs peuvent retirer plaisir et satisfaction de leur travail, nous serons en mesure de répondre aux attentes élevées de nos clients, de créer des plus-values à long terme aux détenteurs de parts et ainsi à l'avenir de continuer sur la voie du succès.

La motivation aux temps des changements

Pour nous, l'exercice 2000 a été placé sous le signe de la mise en œuvre de la fusion entre Exxon et Mobil, ainsi que de la restructuration globale du groupe. Les nouvelles structures et les changements y relatifs à la place de travail exigèrent de chacun, une fois de plus, une grande flexibilité et un engagement exceptionnel. Nos collaboratrices et nos collaborateurs ont, malgré des charges supplémentaires, rempli leurs tâches avec un grand engagement. Qu'ils en soient remerciés.

La restructuration d'ExxonMobil provoqua chez Esso Schweiz GmbH une réduction de l'effectif du personnel de 42 personnes. Grâce à la structure des âges, il a été possible de compenser la réduction principalement par des mises à la retraite anticipées. Un plan social généreux a permis aux collaboratrices et collaborateurs concernés de prendre congé plus facilement de leur place de travail occupée de longue date.

Formation et perfectionnement à un haut niveau

Durant l'exercice écoulé également, les collaborateurs ont manifesté un intérêt réjouissant pour le programme de formation varié élaboré par le groupe. Les accents ont été mis sur divers programmes de séminaires pour les cadres et les futurs cadres, ainsi que sur les séminaires de communication. La réalisation sur le plan international de cette formation suscite non seulement une philosophie de la formation uniforme au sein du groupe, mais développe également la compréhension pour les différences culturelles entre les collaboratrices et les collaborateurs des différentes sociétés ExxonMobil. De plus, des cours pour le perfectionnement ciblé de la pratique de la langue anglaise ont à nouveau été proposés.

Depuis des décennies, la formation des apprentis constitue chez nous une tradition. A la fin de l'an 2000, Esso Schweiz GmbH occupait 4 apprentis commerciaux, parmi lesquels deux ont suivi les cours de l'école professionnelle supérieure. L'engagement de ces jeunes gens ainsi que leurs stages variés dans les départements les plus divers constituent le fondement d'un apprentissage couronné de succès et une base solide pour l'entrée dans la vie professionnelle. Le fait que depuis des années tous nos apprentis ont pu conclure leur formation avec succès en est la preuve.



La sécurité des personnes et la protection de l'environnement continuent à représenter une priorité absolue dans notre organisation et à se trouver au cœur de nos préoccupations et de nos activités.

Le sens des responsabilités est la base de la sécurité

La politique d'ExxonMobil est d'organiser l'ensemble des activités de telle manière que la sécurité de toutes les personnes concernées, collaborateurs, clients et public soit assurée en tout temps. Notre organisation fait tous les efforts possibles pour prévenir les accidents, les blessures et les maladies professionnelles. Cela est avant tout réalisable grâce au comportement actif et conscient de la sécurité de l'ensemble des collaboratrices et des collaborateurs. Chacun dans notre entreprise est continuellement mis à l'épreuve. Il s'agit de reconnaître les risques et respectivement de les écarter, ou de les traiter avec circonspection. Dans le domaine de la sécurité, on trouve de nombreux bons exemples d'initiatives individuelles. Ce sont ces initiatives qui nous permettent d'atteindre nos objectifs de sécurité.

La sécurité s'apprend

Chez Esso Schweiz GmbH, le thème de la sécurité est traité dans différents programmes. Ainsi, l'an dernier, nous avons à nouveau conduit dans tous les secteurs d'activité des analyses sur les besoins de formation et sur les risques. Une journée consacrée à la sécurité avec de nombreux conférenciers invités et près de 80 participants a suscité un vif intérêt. De plus, la SUVA présenta ses appareils de mesure relatifs à l'action «Attention les articulations!». Le bureau pour la prévention des accidents (bpa) était présent avec un infobus consacré à la sécurité pendant les loisirs. Sans oublier pour finir que les participants purent tester les effets de l'alcool au volant avec le simulateur de conduite de la ligue antialcoolique. A l'occasion de plusieurs rencontres, les bonnes relations existantes avec des polices du feu locales ou régionales furent approfondies, et pour terminer nous avons organisé pour nos chauffeurs de camions-citernes et les conducteurs de voitures des cours de conduite

défensive.

Un bilan réjouissant, mais perfectible

Pendant l'année écoulée, aucun accident avec arrêt de travail n'a été enregistré. Toutefois, nous devons déplorer deux accidents de circulation, heureusement sans conséquences graves. Avec plus de 3 millions de kilomètres parcourus par nos camions-citernes, c'est un très bon bilan, mais avec deux accidents en trop.

Bonnes nouvelles pour l'environnement

Il ne s'est pas produit un seul incident ayant provoqué des fuites de produits nocifs dans le sol ou dans les eaux. Les mesures pour le respect de l'ordonnance sur la protection de l'air ont été introduites partout et fonctionnent parfaitement.

Amélioration de la qualité dans tous les domaines

L'amélioration de notre Product Quality Management System se poursuit sans relâche. Ce système assure en tout temps la livraison de produits conformes aux spécifications et qui correspondent aux besoins de nos clients. Il évite les problèmes de qualité. Une grande attention est accordée au fonctionnement sans accrocs des interfaces, par exemple entre l'approvisionnement et la vente ou entre le service à la clientèle et nos dépôts. Nos transporteurs contractants sont également contrôlés, car ils représentent un trait d'union important avec nos clients.

Qualité avec certificat

Durant l'exercice, la certification selon la norme ISO 9001 devait être renouvelée. Pour réussir cet examen, un perfectionnement de notre Quality Management System était nécessaire, car actuellement on fait intervenir un plus grand nombre d'éléments électroniques. Lors de l'audit, aucun point faible ne fut décelé et la certification fut prolongée jusqu'en 2003.

Le domaine des stations-service

L'année de l'exercice a été marquée par des fluctuations des prix du pétrole et des produits finis avec des répercussions extrêmes sur les prix à la colonne. A part cela, nous avons pu consolider qualitativement notre réseau de stations-service. Fin 2000, il comptait 270 unités.

Les fluctuations des prix de l'essence

Dans le courant de l'année, les prix de l'essence se trouvaient à nouveau au centre de l'actualité. La presse, la radio et la télévision traitaient régulièrement de ce thème. Contrairement à l'année précédente avec 16 changements de prix, nous avons en cours d'exercice procédé à 38 modifications des prix de l'essence, 19 fois vers le haut, 19 fois vers le bas, deux tiers de ces changements eurent lieu durant le deuxième semestre. A la fin de l'année, les prix à la colonne étaient à peu près au même niveau qu'au début de l'année 2000. Par ces adaptations, nous avons réagi aussi rapidement que possible et de manière correspondante aux fluctuations des prix d'approvisionnement des produits. Le caractère extrême des hausses et des baisses des prix à la colonne, consécutives à la nervosité des marchés des produits pétroliers, aux variations fréquentes des frais de transport et à la forte instabilité du cours du dollar, provoqua une certaine désorientation parmi les consommateurs.

Notre réseau de stations-service s'améliore en qualité

Le développement qualitatif de notre réseau de stations-service se poursuit. Au début de l'année, la première station Esso avec un marché dénommé Tigermarket a été inaugurée à Obermeilen. A part un assortiment complet shop et kiosque, elle comporte un backshop permettant de préparer à la demande des produits de boulangerie et de petits menus. D'autre part,

cette station est la première station Esso avec une colonne pour le gaz naturel. En décembre, un autre Esso Tigermarket a été ouvert à Baden-Dättwil, et à la fin de l'automne deux nouvelles stations ont été mises en chantier à Montreux et à Prilly, lesquelles entre-temps ont également été inaugurées.

Une technique nouvelle dans les shops des stations-service

Les shops des stations-service sont de plus en plus appréciés par nos clients. Pour rendre les achats encore plus agréables, nous avons dans le courant de l'année sélectionné des shops pour les équiper de caisses avec scanners et de systèmes backoffice. L'avantage du client réside surtout dans le déroulement plus rapide des opérations de paiement. Mais il en résulte également de nombreux avantages pour nos partenaires distributeurs: tout d'abord le contrôle des stocks est plus simple et plus clair, ensuite des informations actuelles sur le développement des affaires sont en tout temps disponibles, et enfin la procédure des commandes est simplifiée.

ESSO

3

00000
00000
13.10

Shell 95





Les secteurs industrie, consommateurs et marchands

Dans ce domaine également, la poursuite des hausses des prix de revient a influencé négativement nos marges. Globalement toutefois, nous avons pu atteindre les objectifs fixés.

Combustibles et carburants

Le volume des ventes en carburants s'est maintenu au niveau de celui de l'année précédente. Pour les combustibles par contre, les ventes furent en régression. Les hausses de prix du pétrole et des produits finis rendirent les clients réticents à l'achat. Vers le milieu de l'année, le degré de remplissage des citernes était de moins de 50%, comparé à 60% l'année précédente, voire même 65% en 1998. Compte tenu de ces circonstances, nous étions satisfaits des quantités vendues, nous avons même pu légèrement consolider notre part de marché.

Carburéacteur

Une nouvelle fois, les besoins du marché continuent à augmenter. Il faut relever que pour la première fois depuis des années, l'aéroport de Genève présente à nouveau un développement positif des ventes. Les résultats financiers d'Esso Schweiz GmbH dans le secteur carburéacteur ont permis de dégager un profit durant l'exercice, alors que l'année précédente se soldait par une perte.

Lubrifiants industriels

La hausse des prix de revient pour les huiles de base et les huiles blanches, comme aussi pour les produits finis, influença négativement nos marges. En connaissance de cause, nous avons pris notre parti de la perte de certains volumes, car nous ne voulions pas accepter toutes les concessions de prix.

Huiles pour moteurs

Dans le secteur huiles pour moteurs de voitures, nous avons pu continuer à développer nos relations avec des importateurs de voitures renommés. A partir du deuxième semestre, «Mobil 1», le produit de pointe de l'assortiment en huiles pour moteur de

Mobil, fut proposé aux stations Esso. Ce complément attractif de notre gamme de produits rencontra un écho positif et réjouissant auprès de la clientèle.

Gaz liquides

Le marché des gaz liquides lui aussi a souffert des hausses des prix de revient et des réductions des marges. Cependant sur le plan quantitatif, les ventes réalisées correspondent à nos objectifs. Des réservoirs souterrains remplacent de plus en plus les réservoirs à l'air libre existants. Leur utilisation constitue une contribution active à la sécurité, car le réservoir se trouve dans le sol à l'abri du feu et des détériorations mécaniques. Comme premier fournisseur en Suisse, nous avons commencé à placer des réservoirs souterrains aux normes de construction européennes, ce qui nous a valu de premiers succès appréciables.

Bitumes

Contrairement à l'année précédente, le commerce du bitume s'est développé de manière positive. Le volume des ventes et les recettes furent satisfaisants et sont conformes aux objectifs. Nous avons pu maintenir notre part de marché. La norme européenne EN 12591 pour les bitumes fut introduite également en Suisse le 1^{er} juillet 2000. De ce fait, nous avons dorénavant les mêmes valeurs et les mêmes désignations de sortes que dans les pays voisins.

Chimie

Dans le secteur de la chimie, de nouveaux solvants ne relevant pas de l'ordonnance sur la taxe d'incitation OCOV ont été introduits. Ce progrès a été accueilli très positivement par la clientèle. Globalement, les ventes et les recettes furent conformes à nos attentes.

Approvisionnement, transports et dépôts

Notre système d'approvisionnement, de transports et de dépôts a dû affronter de nombreux défis au cours de l'année écoulée. D'une part, en raison de la poursuite des hausses du prix des produits et de la restructuration du réseau d'approvisionnement. D'autre part, à cause de l'introduction d'un nouveau programme de stocks obligatoires.

La persévérance mène au succès

Dans ce domaine également, les nouvelles hausses de prix des produits pétroliers laissèrent des traces. Longtemps, le marché semblait paralysé. Ni les marchands ni les consommateurs ne voulaient accepter des prix aussi élevés. Il en résulta une baisse des stocks à un niveau extrêmement faible. Une correction des prix vers le bas déclencha un quasi-débordement de la demande. Il fallait avoir non seulement les nerfs solides, mais aussi un réseau de ravitaillement sûr et flexible. C'est un point particulièrement fort d'Esso Schweiz GmbH.

Restructuration du réseau d'approvisionnement

Avec la réforme ferroviaire, l'introduction au 1^{er} janvier 2001 de la redevance des poids lourds liée aux prestations (RPLP) et avec des règles pour le stockage obligatoire modifiées, notre réseau d'approvisionnement passe momentanément par une phase de restructuration.

Le rail atteint ses limites

Lors des pourparlers tarifaires pour le trafic ferroviaire, des premiers progrès ont été réalisés. Mais il se révéla clairement qu'avec des volumes de transport plus élevés, le rail atteint très rapidement ses limites, particulièrement à l'étranger. La qualité des performances diminue quand les locomotives et les conducteurs de locomotives font défaut. La sécurité de l'approvisionnement par la ponctualité, d'habitude un point fort du rail, n'a donc malheureusement pas souvent pu être mise en valeur.

La stratégie de distribution fait ses preuves

En prévision de l'introduction de la RPLP, il a fallu réviser les réseaux de distribution existants et les adapter aux nouveaux besoins. Grâce à notre stratégie éprouvée qui consiste à approvisionner de manière écologique par le rail les principaux dépôts intérieurs et de réduire ainsi les distances par la route pour la distribution, nous étions dans une très bonne situation de départ et seules des modifications marginales furent nécessaires.

Le défi du nouveau programme de stocks obligatoires

Par contre, le nouveau programme de stocks obligatoires XIV qui a été introduit le 1^{er} juillet 2000 aura des répercussions plus importantes sur la structure des dépôts d'Esso Schweiz GmbH. En relation avec la diminution générale des stocks obligatoires prévue en Suisse, nous devons réduire le nombre de nos propres dépôts ou de nos participations et nous concentrer sur un nombre restreint de dépôts de base. En échangeant simultanément des capacités de stockage, Esso restera présente dans toutes les positions importantes en Suisse.



Bleifrei 95

1.31

Super Plus
Bleifrei 98

1.37

Diesel

1.43



0 2550

**Comptes
annuels
2000**

Commentaires sur le compte de profits et pertes

Produits d'exploitation en hausse

Durant l'exercice 2000, les produits d'exploitation d'Esso Schweiz GmbH augmentèrent de 73% par rapport à l'année précédente pour atteindre 1160 millions de francs, après déduction des impôts sur les huiles minérales, des droits de douane et des taxes totalisant 599 millions de francs. Cette augmentation des produits est le reflet des fortes hausses des prix du marché pour les produits pétroliers.

Amélioration du bénéfice net

Dans un contexte difficile, marqué par de fortes fluctuations des prix d'achat des produits pétroliers, le bénéfice de l'exercice augmenta de 13,3 millions de francs pour se chiffrer à 34,9 millions de francs. La marge bénéficiaire nette s'améliora de ce fait à 2,0% par rapport à 1,6% l'année précédente, ce qui correspond à un bénéfice de 1,4 centime par litre vendu.

Charges de marchandises en forte augmentation

Les charges de marchandises augmentèrent de 479 millions de francs pour atteindre 1028 millions de francs, surtout en raison des fortes augmentations des cotations des produits pétroliers en cours d'exercice et du cours élevé du dollar US par rapport au franc suisse.

Moins de personnel, moins de frais de personnel

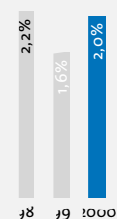
Avec un effectif diminué de 42 personnes pour se situer à 176 collaboratrices et collaborateurs à la fin de l'année 2000, les frais de personnel se réduisirent de 4 millions de francs par rapport à l'année précédente pour se chiffrer à 23 millions de francs durant l'exercice. La réduction du personnel s'effectua en grande partie par le non-remplacement de départs lors de mises à la retraite anticipée. A la fin de l'année 2000, 8 collaboratrices et collaborateurs d'Esso Schweiz GmbH travaillaient en tant qu'expatriés auprès de sociétés ExxonMobil à l'étranger.

Esso Schweiz GmbH: un contribuable attractif

Pour les impôts sur le bénéfice de l'exercice, une provision de 11,5 millions de francs a dû être constituée. Le taux d'imposition s'éleva à près de 25% du bénéfice avant impôts, ce qui est légèrement plus élevé que l'année précédente. N'est pas comprise dans cette provision une charge de 5% concernant les impôts anticipés non récupérables sur les dividendes versés.

Reprise du versement de dividendes

Alors que l'année précédente le Conseil d'administration avait renoncé au versement d'un dividende pour contribuer au financement de la réduction de capital nécessaire à la transformation en S.à r.l., les gérants de la société proposent à l'assemblée des associés le versement de la totalité du bénéfice de l'exercice 2000.



Marge bénéficiaire nette

Compte de profits et pertes pour l'exercice se bouclant au 31 décembre

	2000 en 1000 CHF	1999 en 1000 CHF	1998 en 1000 CHF
Produits d'exploitation			
Chiffre d'affaires résultant des ventes de produits pétroliers	1 732 866	1 288 969	1 213 327
Impôt sur les huiles minérales, droits de douane et taxes	-598 806	-643 720	-636 904
Autres produits d'exploitation	25 651	23 340	20 943
	1 159 711	668 589	597 366
Charges d'exploitation			
Charges de marchandises	-1 027 810	-548 566	-475 920
Frais de personnel	-23 354	-27 282	-28 294
Amortissements	-12 520	-14 146	-12 332
Autres charges d'exploitation	-54 884	-53 111	-54 329
	-1 118 568	-643 105	-570 875
Résultats d'exploitation	41 143	25 484	26 491
Produits financiers	5 549	3 035	4 164
Charges financières	-260	-279	-388
Résultats de l'exercice avant impôts	46 432	28 240	30 267
Impôts sur le bénéfice	-11 483	-6 636	-2 540
Bénéfice de l'exercice	34 949	21 604	27 727
Bénéfice au bilan au début de l'exercice	22 455	27 951	24 024
Emploi du bénéfice selon décision de l'Assemblée générale			
Dividende	-	-25 000	-22 000
Attribution à la réserve générale	-	-2 100	-1 800
Bénéfice au bilan à la fin de l'exercice	57 404	22 455	27 951

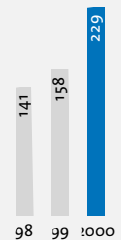
Commentaires sur le bilan

Actifs

Avec un total de 358 millions de francs, la somme du bilan se situe à 65 millions de francs au-dessus du niveau de l'année précédente. Cette augmentation est avant tout due à un accroissement des actifs circulants: les créances à court terme envers des sociétés du groupe augmentèrent de 91 millions de francs en raison de placements à court terme auprès d'une société sœur, par ailleurs les stocks diminuèrent de 22 millions de francs pour se chiffrer à 37 millions de francs, suite à une réduction aussi bien des quantités à l'inventaire que des valeurs garanties des stocks obligatoires. La valeur au bilan des immobilisations corporelles diminua de 7 millions de francs pour se fixer à 106 millions de francs. Durant l'exercice, 5,9 millions de francs furent investis, principalement pour moderniser et consolider à long terme le réseau des stations-service Esso. Des amortissements pour un montant de 12,5 millions de francs ont été débités au compte de profits et pertes, soit 1,6 million de francs de moins que l'année précédente; la diminution est due en particulier à l'absence d'amortissements exceptionnels durant l'exercice.

Passifs

Les fonds étrangers à court terme se sont élevés en fin d'année à 264 millions de francs, soit 109 millions de francs de plus que l'année précédente. L'accroissement s'explique avant tout par une hausse des dettes résultant de livraisons de marchandises en provenance de sociétés du groupe. Comme l'année précédente, Esso Schweiz GmbH n'a pas de dettes à long terme. Compte tenu du bénéfice annuel et de la diminution de 78 millions de francs du capital actions en juin 2000, les fonds propres diminuèrent de 43 millions de francs pour s'établir à 91 millions de francs à la clôture de l'exercice. Les fonds propres couvrent ainsi 70% des actifs immobilisés, ce qui représente un niveau adéquat.



Actifs circulants
(en 1000 CHF)

Bilan au 31 décembre

	2000 en 1000 CHF	1999 en 1000 CHF
ACTIFS		
Actifs circulants		
Liquidités	2 050	1 243
Créances résultant de ventes et de prestations		
envers des tiers	48 560	48 446
envers des sociétés du groupe	2 371	2 616
Autres créances		
envers des tiers	12 426	11 183
envers des sociétés du groupe	125 913	35 042
Stocks	37 269	59 296
Comptes de régularisation	309	57
Total des actifs circulants	228 898	157 883
Actifs immobilisés		
Immobilisations financières		
Participations	6 122	6 122
Autres immobilisations financières	9 168	9 747
Immobilisations corporelles	106 016	112 582
Comptes de régularisation	7 640	7 152
Total des actifs immobilisés	128 946	135 603
Total des actifs	357 844	293 486
PASSIFS		
Fonds étrangers à court terme		
Engagements bancaires	3 579	5 142
Dettes résultant d'achats et de prestations		
envers des tiers	50 725	34 224
envers des sociétés du groupe	131 359	35 112
Autres dettes à court terme		
envers des tiers	76 259	78 607
Comptes de régularisation passifs	1 996	2 354
Total des fonds étrangers à court terme	263 918	155 439
Fonds étrangers à long terme		
Provisions	3 222	4 292
Total des fonds étrangers à long terme	3 222	4 292
Total des fonds étrangers	267 140	159 731
Fonds propres		
Capital social, ou capital actions	2 000	80 000
Réserves légales		
Réserve générale	31 300	31 300
Bénéfice au bilan	57 404	22 455
Total des fonds propres	90 704	133 755
Total des passifs	357 844	293 486

Principes observés pour la présentation des comptes

L'établissement des comptes annuels est effectué selon les principes du Code des obligations suisse et en concordance avec les règlements des statuts d'Esso Schweiz GmbH. Ci-dessous les principes les plus importants, appliqués de façon continue pour la présentation des comptes.

Monnaies étrangères

Les positions du bilan exprimées en monnaies étrangères sont converties en francs aux cours valables en fin d'année. Les profits et pertes sur les positions en monnaies étrangères sont attribués aux comptes de résultat dans lesquels les transactions commerciales en cause ont été portées en compte. Conformément à la pratique commerciale courante d'Esso Schweiz GmbH, toutes les obligations nettes, apparaissant ou non au bilan, et qui résultent des activités commerciales en monnaies étrangères, sont entièrement couvertes par des achats correspondants de devises à terme.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur prix d'achat. Toutes les immobilisations sont amorties de manière linéaire sur la durée d'utilisation prévue jusqu'à la valeur de liquidation probable, ce qui donne l'application de taux d'amortissement annuels entre 3,3% et 20%. En général, les amortissements débutent au moment de la mise en service des éléments investis. Font exceptions à cette règle les ouvrages en construction et les terrains sur lesquels des amortissements ne sont pas effectués.

Stocks

Les stocks de manœuvre disponibles sont évalués selon le principe de la valeur la plus basse, qu'il s'agisse du coût d'approvisionnement ou de la valeur actuelle du marché, compte tenu d'une réserve adéquate. Les coûts d'approvisionnement sont calculés selon la méthode last-in-first-out (LIFO). Les stocks obligatoires sont portés au bilan, aux valeurs garanties par CARBURA, après déduction d'un amortissement admis par la convention sur les stocks obligatoires et pouvant aller jusqu'à 50%.

Coûts de la caisse de pension

Le contrat de travail des collaboratrices et des collaborateurs d'Esso Schweiz GmbH contient un plan de prévoyance, basé sur la primauté des prestations, financé au travers de la «Fondation pour le personnel d'Esso Schweiz GmbH», partiellement autonome et géré par une société suisse d'assurance sur la vie renommée. Le compte de profits et pertes est débité des frais de pension sur la base de calculs actuariels, de façon à ce que les coûts prévus du plan, compte tenu du rendement de la fortune, soient répartis de manière aussi égale que possible sur la période active restante des collaborateurs.

Annexe aux comptes annuels au 31 décembre

	2000 en 1000 CHF	1999 en 1000 CHF
1. Engagements de leasing et de location non portés au bilan	56 290	54 035
2. Valeurs d'assurance incendie		
Immobilisations corporelles	243 657	259 244
3. Dettes envers l'institution de prévoyance professionnelle	0	61
4. Participations		
Esso Schweiz GmbH n'a pas de participations qui seraient essentielles à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats de la société.		
5. Prélèvements nets de réserves latentes	2 400	2 800

Propositions des gérants

Pour l'exercice 2000, les gérants proposent à l'assemblée générale des associés:

1. d'approuver le présent rapport de gestion et les comptes annuels au 31 décembre 2000;
2. de donner décharge aux gérants;
3. de répartir le bénéfice au bilan, à savoir:

	CHF
report de l'année précédente	22 454 646
bénéfice de l'exercice 2000	34 949 023
Total à la disposition des associés	57 403 669
de la manière suivante :	
dividende aux associés inscrits	34 949 023
report à nouveau	22 454 646

Esso Schweiz GmbH
Les gérants:



R. Kaufmann
Zurich, le 25 janvier 2001



W. Studer

Rapport de l'organe de révision à l'assemblée des associés d'Esso Schweiz GmbH, Zurich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) d'Esso Schweiz GmbH pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2000.

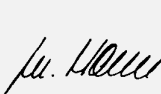
Pour les comptes annuels, la responsabilité incombe aux associés gérants, alors que notre mandat consiste à les vérifier et à les juger. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualifications et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les principes reconnus par la profession, et en vertu desquels une révision doit être planifiée et conduite de telle manière que les indications erronées conséquentes dans les comptes annuels soient reconnues avec une certitude appropriée. Nous avons vérifié les postes et les données des comptes annuels par des analyses et des recherches sur la base de sondages. En outre, nous avons vérifié l'application des principes déterminants pour la présentation des comptes, les évaluations les plus importantes, ainsi que la présentation des comptes dans leur ensemble. Nous sommes de l'avis que notre révision constitue une base suffisante pour notre jugement.

Sur la base de notre analyse, la comptabilité, les comptes annuels, la tenue du registre des parts ainsi que la proposition pour l'affectation du bénéfice au bilan sont conformes au droit suisse et aux statuts.

Nous recommandons l'approbation des présents comptes annuels.

PricewaterhouseCoopers SA



L. Monn



P. Ferrari

Zurich, le 25 janvier 2001

Organes de la société

Impressum

Organes de la société (situation au 25 janvier 2001)

Gérants

Rémy Kaufmann, *Unterägeri*
Willi Studer, *Illnau-Effretikon*

Disposent en outre de la signature collective

Rolf Horber, *Berikon*
Heinz Leuzinger, *Knonau*
Marcel Ott, *Arni*

Organe de révision

PricewaterhouseCoopers, *Zurich*

Impressum

Siège de la société

Esso Schweiz GmbH
Uraniastrasse 40,
case postale, 8021 Zurich

Téléphone

01/214 41 11 (central)
01/214 44 45 (Public Affairs)

Fax

01/214 42 09 (central)
01/212 17 52 (Public Affairs)

World Wide Web

www.esso.ch

But principal de la société

Importation et commerce de toutes les sortes de produits pétroliers, y compris de tous les produits annexes.

Conception et design

ckdt. communications ag BSW, *Bâle*

Photographie

Lou Dick, *Bâle*



Esso Schweiz GmbH
Uraniastrasse 40,
case postale, 8021 Zurich